

Table 16 / Tableau 16**Deaths from Selected Causes by Sex, with Percent Distribution and Rates per 100,000 Population, New Brunswick, 2009****Décès d'après une sélection de causes selon le sexe avec distribution en pourcentage et taux par 100 000 de population,
Nouveau-Brunswick, 2009**

ICD-10 / CIM-10	Cause of Death / Cause de décès	Male / Masculin	Number Nombre	Percent Pour cent	RT/100,000/ Taux /100 000
C00-C97	Malignant neoplasms / Tumeurs malignes		1,008	31.5	283.548
I00-I09, I11, I13, I20-I51	Diseases of heart / Maladies du cœur		687	21.4	193.252
J00-J98	Diseases of the respiratory system / Maladies de l'appareil respiratoire		292	9.1	82.139
I60-I69	Cerebrovascular diseases / Maladies vasculaires cérébrales		147	4.6	41.351
K00-K92	Diseases of the digestive system / Maladies de l'appareil digestif		108	3.4	30.380
V01, V05-V06,... Y88-Y89 ^b	Accidents (excluding motor vehicle accidents) / Accidents (excluant véhicules à moteur)		102	3.2	28.692
E10-E14	Diabetes / Diabète		97	3.0	27.286
X60-X84, Y87.0	Intentional self-harm (suicide) / Lésions auto-infligées (suicide)		72	2.2	20.253
V02-V04,... V89.2 ^a	Motor vehicle accidents / Accidents de véhicules à moteur		57	1.8	16.034
G30	Alzheimer's disease / Maladie d'Alzheimer		54	1.7	15.190
I70-I78	Diseases of arteries, arterioles and capillaries / Maladies des artères, artéries et capillaires		54	1.7	15.190
A00-B19, B25-B99	Certain infectious and parasitic diseases (excluding HIV) / Certaines maladies infectieuses et parasitaires (sans compter le VIH)		51	1.6	14.346
N00-N07, N17-N19, N25-N27	Nephritis, nephrotic syndrome and nephrosis / Néphrite, syndrome néphrotique et néphrose		49	1.5	13.784
Q00-Q99	Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities / Malformations, déformations et anomalies chromosomiques congénitales		14	0.4	3.938
D00-D48	Non malignant neoplasms / Tumeurs non-malignes		12	0.4	3.376
F10-F19	Drug/Alcohol abuse / Abus de drogues/alcool		11	0.3	3.094
X85-Y09, Y87.1	Assault (homicide) / Aggression (homicide)		8	0.2	2.250
P00-P04	Fetus or newborn affected by maternal factors and by complications of pregnancy, labour and delivery / Fœtus ou nouveau-né affecté par des troubles maternels et par des complications de la grossesse, du travail et de l'accouchement		5	0.2	1.406
P20-P28	Respiratory conditions specific to the perinatal period / Affections respiratoires du fœtus ou du nouveau-né		4	0.1	1.125
R95	Sudden infant death syndrome / Syndrome de la mort subite chez le nourrisson		2	0.1	0.563
B20-B24	Human immunodeficiency virus (HIV) disease / Maladie due au virus de l'immunodéficience humaine (VIH))		1	0.0	0.281
	Other causes / Autres causes		370	11.5	104.080
	Total		3,205	100.0	901.560

Notes/Nota:^a ICD-10 codes/Codes CIM-10:V02-V04,V09.0,V09.2,V12-V14,V19.0-V19.2,V19.4-V19.6,V20-V79,V80.3-V80.5,V81.0-V81.1,V82.0-V82.1,V83-V87.8,V88.0-V88.8,V89.0,V89.2^b ICD-10 codes/Codes CIM-10:V01,V05-V06,V09.1,V09.3-V09.9,V10-V11,V15-V18,V19.3,V19.8-V19.9,V80.0-V80.2,V80.6-V80.9,V81.2-V81.9,V82.2-V82.9,V87.9,V88.9,V89.1,V89.3,V89.9,V90-X59,Y10-Y86,Y87.2,Y88-Y89

° Of the 687 deaths due to Diseases of the heart, 453 are due to Ischaemic heart diseases (I20-I25). / Des 687 décès causés par les maladies du cœur, 453 sont dus aux cardiopathies ischémiques (I20-I25).

° Of the 292 deaths due to Diseases of the respiratory system, 50 are due to Influenza and pneumonia (J10-J18) and 190 due to Chronic lower respiratory diseases (J40-J47). Des 292 décès causés par les maladies de l'appareil respiratoire, 50 sont dus à la grippe et pneumonie (J10-J18) et 190 sont dus aux maladies chroniques des voies respiratoires inférieures (J40-J47).

Table 16 / Tableau 16 (continued / suite)**Deaths from Selected Causes by Sex, with Percent Distribution and Rates per 100,000 Population, New Brunswick, 2009****Décès d'après une sélection de causes selon le sexe avec distribution en pourcentage et taux par 100 000 de population,
Nouveau-Brunswick, 2009**

ICD-10 / CIM-10	Cause of Death / Cause de décès	Female / Féminin		RT/100,000/ Taux /100 000
		Number Nombre	Percent Pour cent	
C00-C97	Malignant neoplasms / Tumeurs malignes	915	28.7	244.326
I00-I09, I11, I13, I20-I51	Diseases of heart / Maladies du cœur	613	19.3	163.685
J00-J98	Diseases of the respiratory system / Maladies de l'appareil respiratoire	274	8.6	73.164
I60-I69	Cerebrovascular diseases / Maladies vasculaires cérébrales	212	6.7	56.609
G30	Alzheimer's disease / Maladie d'Alzheimer	110	3.5	29.372
K00-K92	Diseases of the digestive system / Maladies de l'appareil digestif	107	3.4	28.571
E10-E14	Diabetes / Diabète	92	2.9	24.566
V01, V05-V06,... Y88-Y89 ^b	Accidents (excluding motor vehicle accidents) / Accidents (excluant véhicules à moteur)	79	2.5	21.095
A00-B19, B25-B99	Certain infectious and parasitic diseases (excluding HIV) / Certaines maladies infectieuses et parasitaires (sans compter le VIH)	57	1.8	15.220
N00-N07, N17-N19, N25-N27	Nephritis, nephrotic syndrome and nephrosis / Néphrite, syndrome néphrotique et néphrose	53	1.7	14.152
I70-I78	Diseases of arteries, arterioles and capillaries / Maladies des artères, artéries et capillaires	44	1.4	11.749
D00-D48	Non malignant neoplasms / Tumeurs non-malignes	24	0.8	6.409
V02-V04,... V89.2 ^a	Motor vehicle accidents / Accidents de véhicules à moteur	21	0.7	5.607
X60-X84, Y87.0	Intentional self-harm (suicide) / Lésions auto-infligées (suicide)	15	0.5	4.005
Q00-Q99	Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities / Malformations, déformations et anomalies chromosomiques congénitales	11	0.3	2.937
F10-F19	Drug/Alcohol abuse / Abus de drogues/alcool	4	0.1	1.068
P00-P04	Fetus or newborn affected by maternal factors and by complications of pregnancy, labour and delivery / Fœtus ou nouveau-né affecté par des troubles maternels et par des complications de la grossesse, du travail et de l'accouchement	4	0.1	1.068
P20-P28	Respiratory conditions specific to the perinatal period / Affections respiratoires du fœtus ou du nouveau-né	1	0.0	0.267
R95	Sudden infant death syndrome / Syndrome de la mort subite chez le nourrisson	1	0.0	0.267
B20-B24	Human immunodeficiency virus (HIV) disease / Maladie due au virus de l'immunodéficience humaine (VIH))	0	0.0	0.000
X85-Y09, Y87.1	Assault (homicide) / Aggression (homicide)	0	0.0	0.000
	Other causes / Autres causes	546	17.2	145.794
	Total	3,183	100.0	849.933

Notes/Nota:^a ICD-10 codes/Codes CIM-10:V02-V04,V09.0,V09.2,V12-V14,V19.0-V19.2,V19.4-V19.6,V20-V79,V80.3-V80.5,V81.0-V81.1,V82.0-V82.1,V83-V87.8,V88.0-V88.8,V89.0,V89.2^b ICD-10 codes/Codes CIM-10:V01,V05-V06,V09.1,V09.3-V09.9,V10-V11,V15-V18,V19.3,V19.8-V19.9,V80.0-V80.2,V80.6-V80.9,V81.2-V81.9,V82.2-V82.9,V87.9,V88.9,V89.1,V89.3,V89.9,V90-X59,Y10-Y86,Y87.2,Y88-Y89^c Of the 613 deaths due to Diseases of the heart, 359 are due to Ischaemic heart diseases (I20-I25). / Des 613 décès causés par les maladies du cœur, 359 sont dus aux cardiopathies ischémiques (I20-I25).^d Of the 274 deaths due to Diseases of the respiratory system, 60 are due to Influenza and pneumonia (J10-J18) and 154 due to Chronic lower respiratory diseases (J40-J47). Des 274 décès causés par les maladies de l'appareil respiratoire, 60 sont dus à la grippe et pneumonie (J10-J18) et 154 sont dus aux maladies chroniques des voies respiratoires inférieures (J40-J47).